

## MAÏS FOURRAGÉ IMPORTÉ DES ÉTATS-UNIS

## Question n° 162—M. Boulanger:

Quelles quantités de maïs fourragé a-t-on importées des États-Unis en 1959 et 1960?

## Réponse de l'hon. George H. Hees (ministre du Commerce):

Aucune donnée statistique disponible. Les importations de maïs fourragé figurent dans un certain nombre de catégories statistiques, notamment: 167 «blé d'Inde»; 1836 «Produits végétaux n.a.d. autres qu'alimentaires»; 1843 «farine végétale n.a.d. non comestible».

Les crédits suivants ont été adoptés en comité des subsides:

## MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

## Aide mutuelle—

708. Contributions aux dépenses d'infrastructure et aux frais militaires de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord—Crédit supplémentaire, \$740,000.

## Services généraux—

709. Subventions pour aider à la construction du Soldiers' Memorial Hospital à Middleton (N.-É.)—Crédit supplémentaire, \$70,588.

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

## Direction générale de la santé—

Services d'hygiène, y compris l'aide aux provinces—

710. Octroi de subventions à l'hygiène en général, aux provinces, aux Territoires du Nord-Ouest et au Territoire du Yukon, d'après les modalités et les Montants apparaissant au détail des affectations—Crédit supplémentaire, \$6,000,000.

711. Exécution de la Loi sur l'opium et les drogues narcotiques—Crédit supplémentaire, \$35,000.

## Généralités—

712. Subventions à des organismes d'hygiène et à des organismes connexes, selon le détail des affectations—Crédit supplémentaire, \$10,000.

## MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL

## Division des douanes et de l'accise—

713. Pour disposer que Joseph-Napoléon-Armand Berthiaume (connu aussi sous le nom de Joseph-Alfred-Roland Gariépy) est censé avoir été à l'emploi de la Couronne dans le ministère du Revenu national, Division des douanes et de l'accise et avoir été employé continuellement depuis le 16 mai 1927 jusqu'au 17 juin 1960 inclusivement, \$1.

## MINISTÈRE DU NORD CANADIEN ET DES RESSOURCES NATIONALES

714. Droits de douanes et taxe de vente sur les pipelines et le pétrole achetés du gouvernement des États-Unis en vertu du crédit 619 de la Loi des subsides n° 1 de 1960, \$486,588.

## Direction des ressources hydrauliques—

715. Construction d'un passage à poissons sur le fleuve Yukon à l'endroit d'érection d'une usine d'énergie hydroélectrique par la Commission d'énergie du Nord canadien dans la région de Whitehorse, \$5,290.

## Direction des régions septentrionales—

716. Administration—extension des objets du crédit 282 du budget principal des dépenses de 1960-1961 aux fins d'addition d'une subvention de \$2,000 à l'égard des dépenses du premier symposium international sur la géologie de l'Arctique et à titre de crédit supplémentaire, \$16,000.

## Territoire du Yukon—

717. Fonctionnement et entretien—Extension des objets du crédit 287 du budget principal des dépenses de 1960-1961 aux fins d'addition de la subvention et de la contribution selon le détail des affectations, \$115,000.

## Territoires du Nord-Ouest et autres services extérieurs—

718. Fonctionnement et entretien—Extension des objets du crédit 289 du budget principal des dépenses de 1960-1961 aux fins d'addition des subventions, selon le détail des affectations, \$62,300.

## MINISTÈRE DES POSTES

719. Transport—Trafic postal par terre, par air et par eau, y compris l'administration—Crédit supplémentaire, \$1,232,000.

## CONSEIL PRIVÉ

## Crédits spéciaux—

720. Dépenses de la Commission royale d'enquête sur les problèmes ferroviaires—Crédit supplémentaire, \$10,800.

721. Dépenses de la Commission royale d'enquête sur le charbon—Crédit supplémentaire, \$9,870.

722. Dépenses de la Commission royale d'enquête sur le chemin de fer du Grand lac des Esclaves—Crédit supplémentaire, \$2,150.

## IMPRESSIONS ET PAPETERIES PUBLIQUES

723. Impression de la *Gazette du Canada*—Crédit supplémentaire, \$17,000.

724. Impressions et reliure des Statuts annuels—Crédit supplémentaire, \$3,000.

725. Remboursement au Compte d'avances de l'Imprimeur de la Reine de la valeur d'approvisionnements désuets, hors d'usage, perdus ou détruits, \$41,467.

## MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

## Édifices publics—

## Construction et services—

Construction, acquisition, réparation et améliorations importantes, préparation des plans et achat d'emplacements relativement aux édifices publics mentionnés au détail des affectations; toutefois, le Conseil du Trésor peut diminuer ou augmenter les montants dans le cadre de l'affectation se rapportant à chacun des ouvrages énumérés—Crédits supplémentaires—

726. Nouvelle-Écosse, \$1.

727. Manitoba, \$1.

728. Saskatchewan, \$1.

## Direction du génie—

## (Ports et rivières)—

Construction, acquisition, réparation et améliorations importantes, préparation des plans et achat d'emplacements relativement aux ouvrages des ports et rivières mentionnés au détail des affectations; toutefois, le Conseil du Trésor peut diminuer ou augmenter les montants dans le cadre de l'affectation se rapportant à chacun des ouvrages énumérés—Crédit supplémentaire—

729. Colombie-Britannique et Yukon, \$1.